



**MARIMEX<sup>®</sup>.cz**  
BAZÉNY • INFRASAUNY • PŘÍSLUŠENSTVÍ

**HOOPI<sup>®</sup>**



**NÁVOD K INSTALACI**

*Trampolína  
HOOPI<sup>®</sup> Kids*

*Trampolína HOOPI<sup>®</sup> Kids*

042013

# BEZPEČNOSTNÍ POKYNY K POUŽÍVÁNÍ

## UPOZORNĚNÍ!!!

Před používáním trampolíny je třeba se seznámit s instrukcemi v tomto manuálu a důkladně jím porozumět. Tento manuál si uschovejte. Maximální váha uživatele nesmí přesáhnout limit 150 kg (pokud není uvedeno jinak).

## BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

Stejně jako u dalších rekreačních a sportovních aktivit zde existuje riziko úrazu. Pro snížení tohoto rizika na minimum přísně dodržujte bezpečnostní instrukce.

- Trampolína je určena k domácímu použití.
- Špatné používání trampolíny může vést k vážným úrazům.
- Před každým použitím trampolínu zkонтrolujte, zvýšenou pozornost věnujte opotřebení skákací plochy a možným chybějícím či uvolněným částem.
- Veškeré pokyny k montáži, používání a údržbě jsou obsaženy v tomto manuálu. Dozor i uživatelé musí být seznámeni s bezpečnostními pokyny, každý uživatel si zároveň musí být vědom svých zdravotních a fyzických omezení a limitů.
- Trampolínu smí používat vždy pouze jedna osoba! Pokud bude na trampolině v jednu chvíli více uživatelů, riziko úrazu se významně zvýší.
- Neprovádějte přemety, dopad na hlavu či krk může mít za následek ochrnutí, v krajním případě i smrt.
- Nejdříve se seznamte s technikou skákání a chováním skákací plochy. Dbejte na to, abyste měli tělo neustále pod kontrolou a neztráceli koordinaci.
- Nepoužívejte trampolínu při špatném osvětlení.
- Dbejte na to, aby se pod trampolinou nenacházely žádné předměty.
- Nepoužívejte trampolínu v těhotenství, nebo pokud trpíte na vysoký tlak.
- V bezprostřední blízkosti nesmí být uloženy jiné pomůcky či přístroje užívané např. ve volném čase, či zahradní technika.
- Pokaždé se ujistěte, že zip i přezky bezpečnostní sítě jsou plně zavřeny.
- Nesákejte úmyslně do bezpečnostní sítě! Pokud je trampolína či síť poškozena takovouto hrubou nedbalostí, záruka neplatí.
- Vždy musí být přítomna dozírající osoba (bez ohledu na stáří a zkušenosť uživatele).
- Nepoužívejte oděvy s háčky apod. Nevhodnější je přiléhavé sportovní oblečení.
- Pokud je předpovězen silný vítr, umístěte trampolínu na chráněné místo, rozmontujte ji nebo upevněte k podkladu provazy a kolíky. Přitom jsou nutná nejméně tři zajištění. Nestačí upevnit jen nohy, neboť vítr by mohl horní díl trampolíny vypáčit. Při poryvech větru se trampolína nesmí používat.
- Majitel či dozírající osoba zodpovídá za správné použití trampolíny všemi uživateli a je tedy třeba, aby byla perfektně obeznámena s bezpečnostními pokyny.
- Zamezte nedovolenému použití trampolíny, či použití bez dozoru.
- Nepoužívejte trampolínu v blízkosti vody.
- Všechny předměty v blízkosti trampolíny, které by mohly uživatele ohrozit, je třeba odstranit.
- Po dobu používání trampolíny se pod ní nesmí nic a nikdo nacházet, v opačném případě hrozí riziko úrazu.
- Pozor na volné části, které se mohou zachytit na pažích nebo nohou.

- Na trampolínu nepatří žádná cizí tělesa.
- Kryt pružin není elasticcký. Při dopadu na něj hrozí protržení.
- Během skákání je zakázáno mít cokoliv v ústech (žvýkačka, bonbon, ...).
- Trampolínu v žádném případě nepoužívejte jako odrazový můstek.
- Nejprve si osvojte základní techniky skoků, do obtížnějších se bez dozoru instruktora nepouštějte.

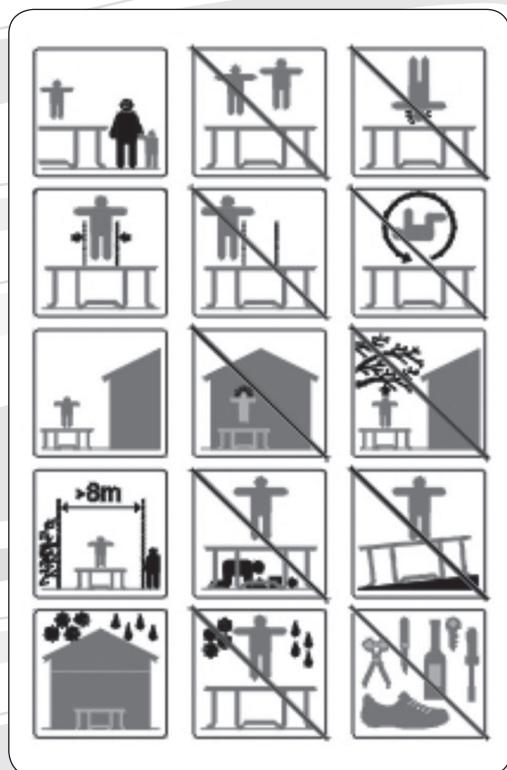
**PŘED ZAČÁTKEM TRÉNINKU SE PORAĎTE SE SVÝM LÉKAŘEM, ZDA JE PRO VÁS TATO AKTIVITA VHODNÁ A BEZPEČNÁ.**

## MOŽNÉ PŘÍČINY ZRANĚNÍ

- Přemety – na trampolíně se přemety provádět nesmí. Dopad na hlavu, krk či záda zvyšuje riziko poranění, která mohou vést k ochrnutí, v krajním případě dokonce k úmrtí. Stejně tak může dojít k úrazu, pokud uživatel padá nekontrolovaně.
- Více uživatelů na trampolíně – Pokud je na trampolíně v jednu chvíli více uživatelů než jeden, riziko úrazu se významně zvyšuje. Skákající osoby do sebe můžou narazit, skočit na sebe, či vypadnout ven. Riziko zranění je vždy největší pro nejmenší a nejlehčí osoby.



- Nastupování a sestupování – Nevytahujte se nahoru pomocí krytu pružin, nevstupujte na pružiny, neskákejte na trampolínu z vyšších poloh (žebřík, střecha, terasa, ...). Neskákejte z trampolíny na zem. Malým dětem při nastupování



- a sestupování pomozte. Při sestupu jděte na okraj skávací plochy, přidržte se pevně rámu a vstupte na zem či žebřík.
- Rám a pružiny – při skákání dbejte na to, abyste dopadali vždy do středu trampolíny. Na kryt pružin se nesmí skákat ani vstupovat.
  - Ztráta kontroly – Při kontrolovaných skocích skokan dopadne do stejného bodu, ze kterého vyskočil. Dříve než budete provádět obtížné skoky, musíte perfektně zvládnout ty základní. Pokud je skokan unaven, existuje větší riziko ztráty kontroly. Pro opětovné dosažení kontroly nad skokem musí být kolena narovnána.
    - Vliv alkoholu a léků – Vliv látek, které ovlivňují dobu reakce, schopnost odhadu, prostorové vidění a koordinační schopnost, významně zvyšuje riziko úrazu.
    - Cizí předměty – Na trampolíně, pod trampolinou, ani v jejím bezprostředním okolí se v době používání nesmí nacházet cizí předměty. Při skákání nedržte nic v ruce. Prostor nad trampolinou musí být volný, zejména pozor na větve a elektrické dráty.
  - Špatně udržovaná trampolína – jakýkoliv neodborný zásah zvyšuje riziko úrazu. Trampolína se musí před každým použitím prohlédnout a opotřebované či vadné díly neprodleně vyměnit. Až do doby úplné opravy se trampolína nesmí používat.
  - Špatné počasí – Mokrá skávací plocha je velmi kluzká a poryvy větru můžou způsobit ztrátu kontroly.
  - Neomezený přístup – v době, kdy se trampolína nepoužívá, umístěte žebřík na bezpečné místo.



## ZAMEZENÍ ÚRAZŮM

- Role uživatele – základní znalost trampolíny je nutná pro udržení bezpečnosti. Všichni uživatelé si nejprve musí osvojit techniku kontrolovaného nízkého skoku než přistoupí k nácviku komplikovanějších skoků.
- Role dozoru – dozírající osoba musí znát a uplatňovat zásady bezpečného provozu. Všechny uživatele musí odborně instruovat ještě před vstupem na trampolínu. Pokud nelze zajistit odborný dozor, je třeba trampolínu demontoval a uložit na bezpečném místě chráněném zámkem a proti vlivu počasí. Dozorující osoba zodpovídá za to, že se na trampolínu umístí bezpečnostní plaketa a že uživatelé znají možná rizika a způsoby, jak jim předcházet.



## POŠKOZENÍ VÝROBKU

- Používejte pouze originální náhradní díly. Opravy smí provádět pouze kvalifikované osoby. Neodborné zásahy mohou snížit bezpečnost trampolíny.
- Chraňte trampolínu proti vlhkosti a vysokým teplotám. Během chladnějších ročních období uložte trampolínu do suché místo.
- Nepoužívejte trampolínu za deště či větru. Při špatném počasí ji doporučujeme uklidit na chráněné místo.

## ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

- Trampolína byla vyrobena z materiálů vysoké kvality provedení. Všechny součástky byly zkонтrolovány a shledány nezávadnými.
- Záruka platí po dobu dvou let od data nákupu. Uschovejte všechny doklady o nákupu společně s návodem. Doklad o nákupu bude požadován při uplatňování záručních nároků.
- Reklamace zboží se řídí právním řádem ČR.
- Záruka se vztahuje na veškeré vady způsobené chybou ve výrobě nebo vadou materiálu ovlivňující jejich funkčnost.
- Kupující je povinen po zakoupení trampolíny zkonto rovat, zda není porušen transportní obal nebo poškozena jiná část. V případě, že dojde ke zjištění vady, tak neprodleně o této skutečnosti informujte prodejce.
- Vykazuje-li trampolína zjevné vady, které se projeví ihned po zprovoznění, a pro které zařízení nelze užívat, je kupující povinen zboží bez odkladu reklamovat.
- Při zjištění závady na jednotlivých částech trampolíny reklamujte pouze vadnou část s viditelně označeným místem poškození.

### ZÁRUKA SE NEVZTAHUJE NA:

- Opotřebení v důsledku nesprávné instalace nebo nesprávného používání, příp. nesprávného uskladnění.
- Běžné opotřebení zařízení odpovídající charakteru a době jeho užívání.
- Vady způsobené mechanickým poškozením.
- Vady způsobené tlakem živelných sil.
- Vady vzniklé v důsledku použití nestandardních prostředků a nevhodných čistících pomůcek.
- Přirozenou ztrátu stálobarevnosti s ohledem na působení slunečního záření.
- Deformace vzniklé v souvislosti s nestabilním nebo neupraveným podložím.
- Konstrukce a schůdky nejsou vyrobeny z nerezového materiálu a proto může dojít působením vlhkosti ke korozii. Záruka se nevztahuje na případnou korozí ocelové konstrukce nebo schůdků.

## RADY K MONTÁŽI

- Na montáž trampolíny je zapotřebí dvou dospělých osob v odpovídající fyzické kondici.
- Před samotnou montáží si pečlivě pročtěte veškeré pokyny.
- Po odstranění a likvidaci obalového materiálu si všechny díly, které jsou obsaženy v balení, rozložte na volné místo. Získáte tak přehled a montáž vám to zjednoduší.
- S náradím zacházejte opatrně.
- Po smontování trampolíny zkontrolujte znovu všechny šrouby a spoje, zda správně dosedají a jsou dotažené.

DŮLEŽITÉ! – Mezi trampolínou a dalšími předměty (především zdroji napětí, větvemi, hračkami, bazénů, atd.) musí být minimální vzdálenost 8m.

- Trampolína musí být umístěna na rovném, pevném, protiskluzovém a stejnorodém podkladu. Ideální je tráva na zahradě.
- Kovový rám trampolíny je vodič, proto dejte pozor, aby nepřišel do styku s elektrickým proudem (zejména pozor při bouřce).
- Při montáži používejte ochranné rukavice.

### TIPY

- Stabilitu trampolíny můžete zvýšit umístěním pytlů s pískem v nohách trampolíny.
- Skákejte bez bot. Poškození skákací plochy trampolíny např. botami, či jiným ostrým předmětem není kryto zárukou.
- Během používání trampolíny nekuřte.
- Nepokládejte na trampolínu cigarety, ostré předměty nebo jakékoliv jiné předměty, které by mohly způsobit poškození. Na mechanické poškození se záruka nevztahuje.
- Po požití alkoholu, léků, či jiných návykových látek, trampolínu nepoužívejte.
- Nesedejte na kryt pružin, snížuje to jeho životnost.
- Na nerovném povrchu se může trampolína převrhnut. Tvrdší podklad či nadměrný trénink mohou rám poškodit, na což se záruka nevztahuje.
- Nevystavujte trampolínu otevřenému ohni.
- Dbejte, aby trampolínu používaly pouze oprávněné osoby.
- Neskákejte na trampolině, pokud je skákací plocha mokrá.
- Při nárazovém větru se trampolína nesmí používat a doporučuje se ji buď demontovat nebo dodatečně zajistit např. uktovením, které je možno zakoupit jako příslušenství.
- Kryt pružin je vyroben z UV odolného materiálu, přesto pokud se trampolína delší dobu nepoužívá, doporučuje se ho uložit někam dovnitř.
- Smontovaná trampolína by se již neměla přesouvat. Pokud je to nezbytně nutné, je třeba, aby asistovaly nejméně čtyři dospělé osoby a váha trampolíny se tak rovnoměrně rozložila. Trampolína se musí přenášet horizontálně, a pokud by se rám posunul, je opět zapotřebí 4 osob k nápravě.

## ÚDRŽBA

Pravidelně trampolínu kontrolujte, zda její části nejsou příliš opotřebené či vadné. Na výměnu používejte pouze originální náhradní díly. Jen tak zůstane zachována funkčnost a bezpečnost trampolíny. Konstrukce trampolíny je pozinkovaná, přesto se na ní časem může vytvořit rez. Tomu lze zamezit aplikací vazelinové (nebo jiným mazivem) na otvory pro pružiny a spojovací body. Zajistěte tím delší životnost rámu.

Trampolínu čistěte vlhkým hadrem, nepoužívejte žádné chemikálie či abrazivní prostředky, které by mohly povrch poškodit.

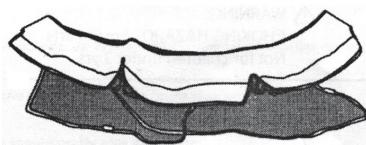
Balení prosím zlikvidujte odpovídajícím způsobem.

#### **OŠETŘOVÁNÍ KOVOVÝCH SOUČÁSTÍ A SVÁRŮ (ZAZIMOVÁNÍ-ÚDRŽBA)**

Doporučujeme, aby byly veškeré kovové spoje vč. svářů, před zprovozněním a před zazimováním ošetřovány vhodným průmyslovým mazivem (vazelínou).

## **SEZNAM ČÁSTÍ**

část	množství	označení
kryt smyček s našitou spodní ochrannou sítí	1	A
skákací plocha s ochrannou sítí	1	B
smyčka	6	C
šroub	30	D
šroubovák	1	E
tyč rámu s přípojkou	6	F
dolní část tyče ochranné sítě	6	G
horní část tyče ochranné sítě	6	H
pěnový chránič dolní části tyče ochranné sítě	6	I
pěnový chránič horní části tyče ochranné sítě	6	J
noha trampolíny	6	K
F tyč rámu s přípojkou		
G dolní část tyče ochranné sítě		
H horní část tyče ochranné sítě		



A kryt smyček s našitou spodní ochrannou sítí



B skákací plocha s ochrannou sítí



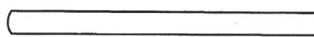
C smyčka



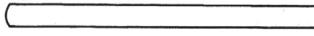
D šroub



E šroubovák



I pěnový chránič dolní části tyče ochranné sítě



J pěnový chránič horní části tyče ochranné sítě

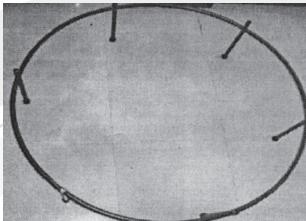
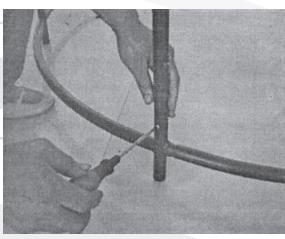
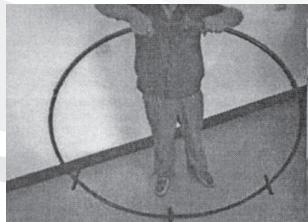
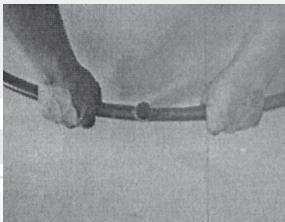
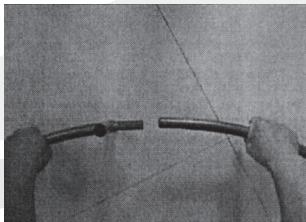


K noha trampolíny



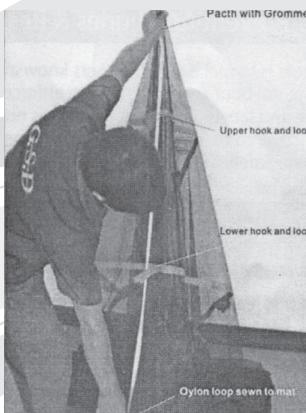
## NÁVOD NA SESTAVENÍ

Začněte montáží rámu trampolíny. Postupně spojte všechny části tak, aby vytvořily kruh.

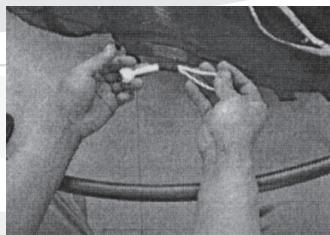


Položte kruhový rám na podlahu. Nyní připojte nohy – zúžený konec zasuňte do přípojky v rámě. Srovnajte díry na šroub v přípojce rámu a v noze tak, aby se překrývaly. Zašroubujte – pozor neutahujte příliš, ať nestrhnnete závit.

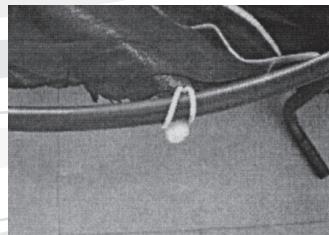
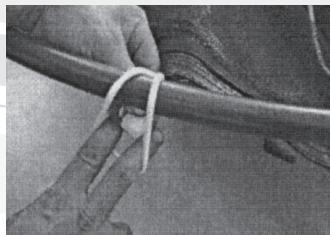
Po připojení všech šesti nohou můžete ráme obrátit tak, aby stál na zemi.



Ochranná síť musí být správně srovnáná vzhledem k tyčím ochranné sítě. Najděte průchodku a nylonové poutko na horním okraji sítě. Za něj síť zvedněte a uchopte nylonové poutko, které je u dolního okraje přímo pod poutkem s průchodkou. Toto poutko je první, které je třeba přidělat k rámu těsně vedle přípojky tyčí ochranné sítě.

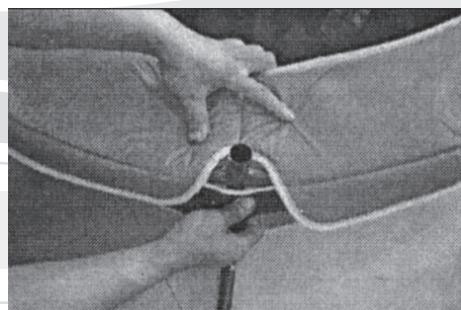
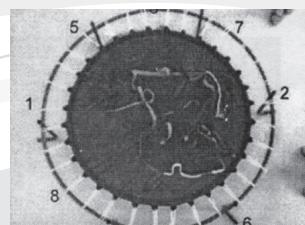
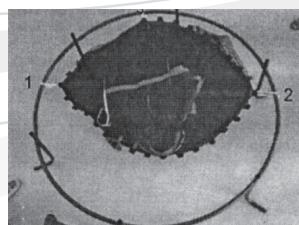
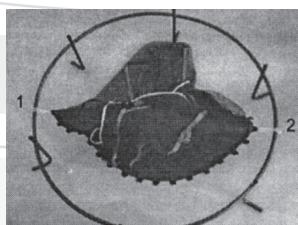


Rozložte skávací plochu dovnitř rámu tak, aby byla síť nahoru.  
Provlékněte smyčku poutkem, které jste vybrali v předchozím kroku.



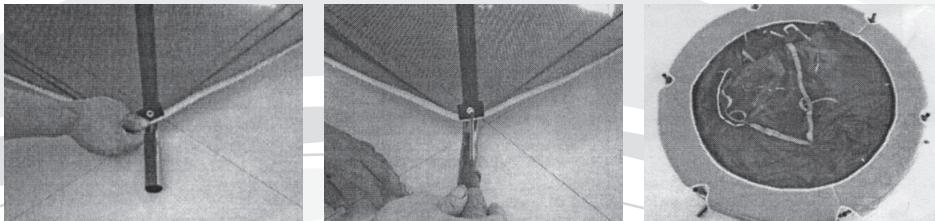
Nyní zahákněte smyčku  
kolem rámu – pravou  
rukou natáhněte smyčku  
přes rám a levou rukou jím  
prostrčte knoflík. Knoflík teď  
drží smyčku kolem rámu  
a upevňuje tak skávací  
plochu.

Stejným způsobem upevněte další poutka a to vždy křížem proti sobě (aby došlo k rovnoměrnému napětí  
skávací plochy), dokud nebudou upevněná všechna. Ochranná síť bude celou dobu uprostřed skávací plochy.

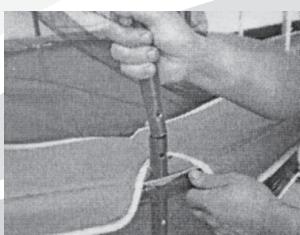
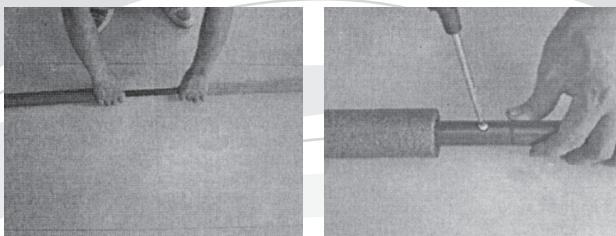


Nyní položte kryt smyček tak, aby vykrojené části  
byly na místě přípojek rámu trampolíny a tyčí  
ochranné sítě.

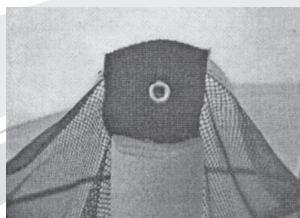
Nyní zahákněte smyčku kolem rámu – pravou rukou natáhněte smyčku přes rám a levou rukou jím prostrčte knoflík. Knoflik teď drží smyčku kolem rámu a upevňuje tak skákací plochu.



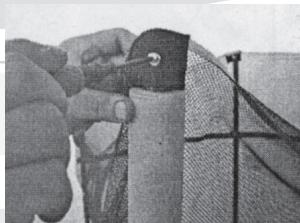
Nyní stáhněte spodní ochrannou síť, která je součástí krytu pružin. Zarovnejte očko v dolním okraji sítě s dírou na šroub a zajistěte šroubem. Stejný postup opakujte se zbývajícimi 5 očky na spodní síti.



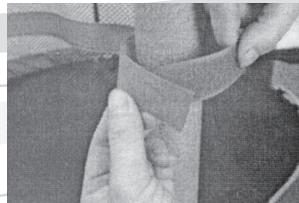
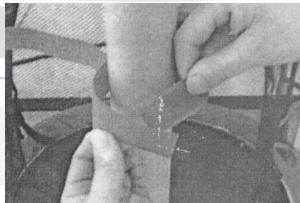
Nyní spojte dohromady tyče ochranné sítě – horní tyč s menším průměrem zasuňte do dolní s větším.  
Upevněte šroubem.



Najdete 6 nylonových konců s průchodkami, které jsou našité při horním okraji sítě. Vyberte nylonový konec příslušný k tyči ochranné sítě a opatrně přehoďte přes okraj tyče. Otvor v nylonovém konci musí být zarovnán s otvorem pro šroub v ochranné sítě.



Nylonový konec přišroubujete k tyči ochranné sítě. Stejný postup zopakujte se zbývajícími pěti tyčemi ochranné sítě. Síť je nyní připevněna tak, že visí rovně dolů a tyče ochranné sítě jsou vně.



Síť připevněte po celé délce tyčí pomocí poutek na ní našítych.

## KONTROLA TRAMPOLÍNY PO MONTÁŽI

- Podívejte se na trampolínu zespodu a ujistěte se, že jsou všechny pružiny pevně zaháknuté v rámě a bezpečnostní lanko ochranné sítě správně provlečeno a přivázáno.
- Zkontrolujte stabilitu podloží.
- Ujistěte se, že kryt pružiny plně zakrývá a je správně upevněný.
- Zkontrolujte, zda jsou tyče bezpečnostní sítě dobře připevněny k rámu trampolíny.
- Zkontrolujte funkci zipu a přezek u vstupu.

Po provedení všech kontrol lehce skákejte 5 minut ve středu trampolíny. Trampolína je nyní připravena k použití, přejeme pěknou zábavu. Kontrolu je třeba provést vždy před prvním použitím a poté pravidelně opakovat.

Pokud některý díl chybí nebo se vyskytly jiné problémy, obraťte se na vašeho prodejce a trampolínu zatím nepoužívejte.

# ZÁKAZNICKÉ INFORMACE / KONTAKT

[www.marimex.cz](http://www.marimex.cz)

The screenshot shows the Marimex website homepage. At the top, there's a navigation bar with links for Nová registrace, Zájemce(ji) jste hledá?, F-mail, Heslo, Přihlásit, and Hledat vyraz... Hledat. Below the navigation is a banner for '...mofe relaxace!' featuring three people in a swimming pool. The main menu includes VYDÁ, AKTUÁLITY, ZÁKAZNICKÉ CENTRUM, PORADNA, VŠE O NÁKUPU, O NÁS, and KONTAKT. A sidebar on the left lists 'Proč bazény Marimex?' with points like 'Zdejší a lehký návod k instalaci', 'Výhodné sítě Marimex', 'Nejnovější bazény', 'Infrasauny výšky řadícívací mřížce', 'Garance nejlepších cen pro bazény', and 'Naše výroba vám potvrdí'. Below this are sections for 'Akční nabídka' (with a woman holding a sign saying 'AKCE'), 'Výhodné sítě Marimex' (with a house image), and various product categories: Nadzemní bazény, Bazénová filtrace, Infrasauny, Prodejna, Solární program Ekosun, Bazénové příslušenství, and Čištění bazénů a vody. There are also sections for 'Marimex doporučuje:' (listing different filter models with discounts like 34%, 35%, and 28%) and 'Aktuality:' (listing news items from August 2012). The footer contains copyright information (© 2012 Marimex CZ s.r.o.), contact details (Tel.: +420 241 727 740 | e-mail: info@marimex.cz), a map of the company's location, and social media links for Facebook, Google+, and YouTube.

 **MARIMEX.cz®**  
BAZÉNY • INFRA SAUNY • PŘÍSLUŠENSTVÍ

Libušská 264, Praha 4  
Infolinka: 241 727 740  
E-mail: [info@marimex.cz](mailto:info@marimex.cz)  
**NÁVOD 2013**

Změny v návodu vyhrazeny.

[www.marimex.cz](http://www.marimex.cz)